

WARUNKI GWARANCJI

1. Niniejsza gwarancja jest udzielana przez firmę BLOWIN z siedzibą przy ul. Pryncypalnej 129/141; 93-373 Łódź, nazywaną w dalszej części gwarancji Gwarantem.
2. Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie sprzętu używanego na terytorium Polski.
3. Okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty zakupu sprzętu.
4. W przypadku wad uniemożliwiających korzystanie ze sprzętu okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas od dnia zgłoszenia wady do dnia wykonania naprawy.
5. Gwarancja uprawnia do bezpłatnych napraw nabytego sprzętu, polegających na usunięciu wad fizycznych, które ujawniły się w okresie gwarancyjnym, z zastrzeżeniem punktu 9.
6. Zgłoszenie wady sprzętu powinno zawierać:
 - dowód zakupu towaru;
 - nazwę i model towaru;
 - datę sprzedaży (bez skreśleń i poprawek);
 - podpis i pieczęć sprzedawcy.
7. Gwarant w terminie 14 dni od daty zgłoszenia wady ustosunkuje się do zgłoszonej reklamacji. Jeżeli do dokonania naprawy wystąpi konieczność sprowadzenia części zamiennych z zagranicy termin naprawy może ulec przedłużeniu do czasu sprowadzenia niezbędnej elementów, lecz maksymalnie do 30 dni roboczych od daty otrzymania towaru do naprawy.
8. Reklamujący powinien dostarczyć towar odpowiednio zabezpieczony przed uszkodzeniem w czasie transportu.
9. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń mechanicznych, chemicznych, termicznych i korozji;
 - uszkodzeń spowodowanych działaniem czynników zewnętrznych, niezależnych od producenta, a w szczególności wynikłych z użytkowania niezgodnego z Instrukcją Obsługi;
 - usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu sprzętu
 - samowolnych, dokonywanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
10. Niniejsza gwarancja nie ogranicza, nie zawiesza ani nie wyłącza uprawnień kupującego w stosunku do sprzedawcy, wynikających z niezgodności towaru konsumpcyjnego z umową.
11. W przypadku gdy naprawa, bądź wymiana urządzenia na nowe jest niemożliwa, reklamującemu przysługuje prawo do zwrotu zapłaconej kwoty.

Nazwa i model	Data sprzedaży	Podpis i pieczęć sprzedawcy

185508



- PL **Elektroniczny termometr do wina**
- GB **Electronic thermometer for wine**
- D **Elektronisches Weinthermometer**
- RUS **Электронный термометр для вина**
- BY **Электронічны тэрмометр для віна**
- CZ **Digitální teploměr na víno**
- SK **Elektronický teplomer na víno**
- HU **Digitális borhőmérő**
- LT **Elektroninis termometras vynui**
- LV **Elektronisks vīna termometrs**
- TR **Şarap için elektronik termometre**

BLOWIN Sp. z o.o.
ul. Pryncypalna 129/141; 93-373 Łódź, Polska
tel.: +48 (042) 682 92 55
www.biowin.pl biowin@biowin.pl



Elektroniczny termometr do wina

PL

Sposób użycia:

- Założyć termometr na butelkę z winem (od wewnątrz znajduje się czujnik który po założeniu na butelkę włącza termometr automatycznie)
- Odczytać temperaturę.

Najlepszą temperaturą dla większości białych win jest około 10° C, natomiast dla win czerwonych – około 18° C.

Rozmiar: 4x7,5cm

Materiał: stal szlachetna, tworzywo sztuczne, guma

Bateria wystarcza na ok. 5500 użyć.



Symbol ten, umieszczany na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych oznacza, że zakupiony produkt nie powinien być usuwany razem ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Pozbywanie się sprzętu we właściwy sposób i jego recykling pomogą zapobiec potencjalnie negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Prosimy chronić środowisko i oddawać zużyte baterie i akumulatory w oznakowanych punktach. Nigdy nie wkładać baterii do ognia. Może to spowodować eksplozję, zagrożenie pożarem lub niebezpieczny wyciek chemiczny i dym.

Electronic thermometer for wine

GB

Directions:

- Place the thermometer on the bottle with wine (a sensor inside activates the thermometer automatically).
- Read the temperature.

The best temperature for the majority of white wines is ca. 10 degrees Celsius and ca. 18 degrees Celsius for red wine.

Dimensions: 4x7.5 cm.

Material: stainless steel, plastic, rubber.

The battery lasts for ca. 5500 uses.



This symbol placed on electrical and electronic devices means that the purchased product at the end of its working life should not be disposed together with other household waste. It should be passed to the appropriate centre dealing with collection and disposal of electronic and electrical devices. Appropriate disposal of the device

will prevent possible negative effects in the environment and human health. Please protect the environment and pass used batteries to appropriate collection spots. Never place batteries in a fire. It may cause explosion, fire hazard or dangerous chemical leak and smoke.

Şarap için elektronik termometre

TR

Kullanım şekli:

- Termometreyi şarap şişesine takın (İç tarafta, Termometre kurulduğunda otomatik olarak devreye sokan bir sensör bulunmaktadır.
- Sıcaklığı okuyun.

Hakkında 18°C - Çoğu beyaz şarap için en uygun sıcaklık 10 °C, kırmızı şaraplar için ise 18 °C, civarındadır.

Boyut: 4x7, 5cm

Malzeme: paslanmaz çelik, plastik, kauçuk

Pilin ömrü kullanımı yaklaşık 5500 kullanım için yeterlidir.



Elektrik ve elektronik aletlerin üzerine yerleştirilen bu işaret, ürünün normal ev atıklarından ayrı olarak atılması gerektiğini anlamına gelir. Bu ürünü elektrik ve elektronik cihazların toplandığı ve geri dönüştürüldüğü uygun bir noktaya teslim edilmesi gerekir. Cihazların uygun bir şekilde atılması ve geri dönüşümünün

gerçekleştirilmesi çevre ve insan sağlığı için potansiyel olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olacaktır.

Lütfen çevreyi koruyun ve kullanılmış pil ve aküleri belirlenmiş noktalara teslim edin. Pilleri hiçbir zaman ateşe atmayın. Bu patlamaya, yangına ya da tehlikeli kimyasal dumanın ortaya çıkmasına yol açabilir.

Elektroninis termometras vynui

LT

Panaudojimo būdas:

- Uždėti termometrą ant butelio su vynu (viduje yra jutiklis, kuris uždėjus ant butelio automatiškai įjungia termometrą).
- Perskaityti temperatūrą.

Geriausia temperatūra baltiems vynams yra apie 10°C, o raudoniems vynams – apie 18°C.

Matmenys: 4x7,5 cm

Medžiaga: taurusis plienas, plastmasė, guma.

Baterija užtenka maždaug 5500 panaudojimams.



Šis simbolis patalpintas ant elektrinių ir elektroninių įrengimų reiškia, kad nupirktas gaminys negali būti šalinamas kartu su kitomis įprastinėmis namų ūkio atliekomis. Reikia jį perduoti į atitinkamą punktą užsiimančių elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkimu ir perdirbimu į antrines žaliavas. Taisyklingas įrengimų šalinimas ir jų antrinis perdirbimas padės užkirsti kelią potencialiai neigiamoms pasekmėms aplinkai ir žmogaus sveikatai.

Prašome prisidėti prie aplinkosaugos ir atiduoti išseiktas baterijas bei elementus paženklinuose surinkimo punktuose. Niekada nemesti baterijų į ugnį. Tai gali sukelti sprogamą, gresiantį gaisru arba pavojingų cheminių medžiagų ištekėjimą ir toksiškų dūmų išsiskyrimą.

Elektronisks vīna termometrs

LV

Lietošanas veids:

- Novietot termometru uz vīna pudeles (iekšpusē ir sensors, kas pēc novietošanas uz pudeles automātiski ieslēdz termometru.)
- Nolasīt temperatūru.

Labākā temperatūra vairumam baltvīnu ir aptuveni 10°C, turpretim sarkanvīniem – aptuveni 18°C.

Izmērs: 4x7,5 cm

Materiāls: nerūsējošais tērauds, plastmasa, gumija.

Baterija darbojas aptuveni 5 500 lietošanas reišu.



Šis uz elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm novietotais simbols nozīmē to, ka iegādāto precī nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Tā ir jānodod attiecīgajā punktā, kur tiek savāktas un pārstrādātas elektriskās un elektroniskās ierīces. Aprīkojuma likvidēšana atbilstošā veidā un tā pārstrādāšana palīdz izvairīties no potenciālas negatīvās ietekmes uz vidi un cilvēku veselību. Lūdzam aizsargāt vidi un nodot izlietotās baterijas un akumulatorus tam paredzētajos savākšanas punktos. Nekad neievietot baterijas ugunī. Tas var izraisīt sprādzienu, ugunsgrēka bīstamību vai bīstamu ķīmisko vielu noplūdi un dūmus.

Elektronisches Weinthermometer

D

Gebrauchsanweisung:

- Das Thermometer auf die Weinflasche aufsetzen (innerhalb befindet sich ein Fühler, der sich nach dem Aufsetzen auf die Flasche automatisch einschaltet)
- Temperatur ablesen.

Die beste Temperatur für die meisten Weißweine sind ca. 10°C, und für Rotweine – ca. 18°C.

Ausmaß: 4x7,5 cm

Stoff: Edelstahl, Kunststoff, Gummi

Eine Batterie reicht für ca. 5550 Einsätze aus



Das sich an elektrischen und elektronischen Geräten befindende Symbol bedeutet, dass das eingekaufte Produkt mit anderen üblichen Abfällen aus dem Haushalt nicht beseitigt werden darf. Das Produkt ist an eine entsprechende Stelle zu übergeben, die sich mit der Sammlung und dem Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten befasst. Eine richtige Beseitigung und richtiges Recycling des Gerätes tragen zur Vorbeugung negativer Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit bei. Schützen Sie bitte die Umwelt und geben Sie gebrauchte Batterien und Lagegeräte an bestimmten Stellen ab. Die Batterien niemals ins Feuer stecken. Es kann Explosion, Brandgefährdung oder eine gefährliche chemische Leckage und Rauch hervorrufen.

Электронный термометр для вина

RUS

Способ применения:

- Вставьте термометр в бутылку с вином (внутри находится датчик, который после основания надевания на бутылку автоматически включает термометр)
- Считать температуру.

Лучшая температура для большинства белых вин составляет около 10°C, а для красных вин - около 18°C.

Размер: 4x7,5 см

Материал: нержавеющая сталь, пластмасса, резина

Батарея работает на ок. 5500 раз использования.



Этот символ, расположенный на электрическом и электронном оборудовании обозначает, что купленное изделие не должно утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами. Его следует передать в соответствующий пункт, который занимается сбором и утилизацией электрического и электронного оборудования. Сдача и утилизация оборудования в надлежащем порядке поможет предотвратить возможные негативные воздействия на окружающую среду и здоровье человека. Просьба бережно относиться к окружающей среде и сдавать израсходованные батарейки и аккумуляторы в специально предназначенных местах. Никогда не бросайте батарейку в огонь. Это может привести к взрыву или пожару или опасным химическим реакциям и дыму.

Электронічны тэрмометр для віна

BY

Способ карыстання:

- Адзець тэрмометр на бутэльку з віном (усярэдзіне знаходзіцца датчык, каторы пасля таго, як яго адзнем на бутэльку аўтаматычна ўключае тэрмометр)
- Прачытаць тэмпературу.

Найлепшая тэмпература для большасці белых він – гэта каля 10° C, аднак для чырвоных він – каля 18° C.

Размер: 4x7,5 см

Матэрыял: высакародная сталь, сінтэтычны матэрыял, гума.

Батарэйкі хоціць на каля 5500 карыстанняў.



Гэты сімвал, які знаходзіцца на электрычных прыборах і электраабсталяванні азначае, што куплены тавар не павінен выкідацца разам з прастым смеццем з хаты. Трэба перадаць яго ў адпаведны пункт, каторы займаецца збіраннем і рэцыклінгам электрычных прыбораў і электраабсталявання. Пазбаўленне прыбораў у адпаведны спосаб і яго рэцыклінг дапамогуць патэнцыяльна прадухіліць негатыўныя наступствы для асяроддзя і здароўя людзей. Просім ахоўваць асяроддзе і аддаваць расходаваныя батарэйкі і акумулятары ў абзначаныя пункты. Ніколі не класці батарэйкі ў полімя. Гэтае можа выклікаць выбух, пагрозу пажару або небяспечнае хімічнае выцяканне і дым.

Digitální teploměr na víno

CZ

Způsob použití :

- Umístěte teploměr na láhvi vína (uvnitř se nachází snímač, který automaticky zapne teploměr po umístění na láhvi)
- Odečtete teplotu.

Nejlepší teplotou servírování většiny bílých vín je cca 10° C, zatímco vín červených - cca 18° C.

Výměry: 4x7,5cm

Materiál: ušlechtilá ocel, plastik, pryž

Baterie Vám postačí pro cca 5500 použití.



Tento symbol umístěný na elektrospotřebičích informuje, že se nesmí výrobek vyhazovat do kontejnerů pro běžný komunální odpad. Je nutné výrobek odevzdat ve sběrném dvoře použitých elektrospotřebičů. Likvidace elektrospotřebičů správným způsobem a následně jejich recyklace pomohou předejít případným negativním vlivům na životní prostředí. Prosíme chraňte životní prostředí tím, že použité baterie odnesete na schválené likvidační místo. Použité baterie nikdy nevhazujte do ohně. Můžete tím způsobem způsobit exploze, ohrožení požárem anebo únik nebezpečných chemických látek a také toxický kouř.

Elektronický teplomer na víno

SK

Spôsob použitia:

- Umiestiť teplomer na fľašu s vínom (z vnútornej strany sa nachádza snímač, ktorý po umiestení na fľaši zapína teplomer automaticky)
- Prečítať aká je teplota.

Najlepšou teplotou pre väčšinu bielych vín je okolo 10° C, a pre vína červené – okolo 18° C.

Rozmer: 4 x 7,5cm

Materiál: šľachetná oceľ, umelá hmota, guma

Batéria stačí na cca 5500 použití.



Symbol umiestňovaný na elektrických a elektronických zariadeniach znamená, že výrobok nesmie byť odstraňovaný spolu s bežným odpadom z domácností. Je treba ho odovzdať v určenej zberni, ktorá sa zaoberá zberom a recyklovaním elektrických a elektronických zariadení. Odovzdanie zariadení určeným spôsobom a jeho recyklovanie pomôžu zabrániť potenciálnymi negatívnym dôsledkom pre živ. prostredie a zdravie ľudí.

Prosíme, chráňte prostredie a odovzdávajte opotrebované batérie a akumulátory v označených miestach. Nikdy nevhadzujete batérie do ohňa. Môže to spôsobiť výbuch, ohrozenie požiarom alebo nebezpečný chemický únik a dym.

Digitális borhőmérő

HU

Felhasználás módja:

- Helyezze a hőmérőt a boros üvegre (belülről érzékelő található, mely az üvegre helyezés után automatikusan bekapcsolja a hőmérőt)
- Olvassa le a hőmérsékletet.

A fehér borok többségénél a kívánatos hőmérséklet 10° C körül, a vörösborkok esetében pedig 18° C körül van.

Méret: 4x7,5cm

Anyag: nemesacél, műanyag, gumi

Az elem kb. 5500 használatra elegendő.



Az elektromos és elektronikus berendezéseken elhelyezett ezen jel azt jelenti, hogy a megvásárolt terméket nem szabad az általános háztartási hulladékokkal együtt kidobni.

Be kell szolgáltatni az elektromos és elektronikus berendezések begyűjtésével és újrahasznosításával foglalkozó ponthoz.

A berendezések megfelelő módon történő eltávolítása és újrahasznosítása megelőzheti a potenciális negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre.

Kérjük védje a környezetet és az elhasznált elemeket és akkumulátorokat szolgáltassa be a kijelölt pontokhoz. Az elemeket soha nem szabad tűzbe dobni. Ez robbanáshoz, tűzveszélyhez vagy veszélyes vegyi szennyeződéshez és füstökhöz vezethet.